



Par abeem galveniem kandidātiem jāfata, ka Buančarē ir 52 gabus vežs, bet Riho jau pahri par 70. Bet pehdejais tikpat mundrs un šķirgts kā pirmējais. Resen sioja, ka šarp moneem notikusi meenosčanās par meena waj otra atšahp-ščanās sinamā gobijumā; bet waj atteezigās partijas šho meenosčanās ispišbis, par to šchaubotees.

Tagadejā prezidenta šaljera amata laiks notē 5. (18.) februārī. Bet jauna prezidenta šeljšana, kā šino, notiks jau 4. (17.) janvārī. Preešč tam šenats un deputotu nams šapuzsees uš tā šaucto „nacionālsapulzi“, šeršalas pilšhtā, netahl no šarišes.

**šahija.** Šubū literatūras mašina — ščanā s. Pehdejos gabos šahija ir šašahbijušās or- ganiošijas, kas šenšas aplarot lubu literatūras isplatiščanu un šchahbai darbibai ir bijušās wehšanas šelas, jo lubu literatūru 1910./1911. gadā eewehrojami mašinojūšs. Kamehr wehl 1908./1909. goba lubu literatūras tika isplatīšas par 60 miljoni rublu tikmehr 1910./11. gadā tahdas isplatīšas tikai wairs par 55 milj., t. i., lubu literatūras isplatīšanās mašinojūšs tepat par 10 procentem. Par to gašūš wairumā lehtas un labas literatūras isplatīšanās.

## No eefšhemem.

### Šratiššanas widuššolās.

„Reišč“ dširdejušī, ka apgaišmoššanas ministrs Kaso pašinojis šeterburgas mahžibas apgabala šuratoram, ka tos školneklus, kas pedalojuššes 9. dežembra šapulžē un kas uš pedagošiku padomju lehmumu jau isšehgti, nedrihkšot peenemt neweena apgaišmoššanas ministra šahršinama mahžibas eef- šahde lihkš šewiššchāi ministrs pawehlei. Šee školneeki, kas wehl naw isšehgti, beš šawehšānās jāisšehgtot.

Šeterburgas pilšhtas dome nošchmūš rušpetees, lai at- weeglinātu mešaju komiteju šašahpščanās un darbibas apšah- ũus un greestees pee apgaišmoššanas ministra ar ašrahbijumu, ka bašču gimnašiju direktori neišpilda ššahūšhālo pawehli un neaizina uš pedagošiku padomju šehdem pilšhtu preešč- šahwjus (bašči direktori aišbilošinoschšes, ka wini dabuščchi atteezigus ašrahbijumus no ministrijas).

### Polijas pilšhtas pašwadibības reforma.

šahlis padome apšpreešč to no walšis domes jau pee- nempto šprojektu par pašwadibību Polijas pilšhtās. šolweneē šrihba ļautšumij biš naciošālās kurijas un dšihwokka nodostu maškataju žens.

Ar naciošalu kuriju ideju walšis padome buhtu meerā, bet noteikumi par dšihwokka nodostu maškataju baššteefību at- duhruščšes uš pretešību. Tas ir šrihbs par žensja augšumu, kuršč dotu baššteefību. šahlis dome noteiza, ka baššteefība dodama teem dšihwokka nodostu maškatajeem, kuru ihre šar- šchāwā maškafais 270 r. un šobšā maškafais 150 r. Bet walšis padome tam naw peeštrūži. šispirms wīšās komisija paaugš- šinoja šho maškato žensju šaršchāwā uš 540 r. un šobšā uš 240 r., žaur lo mehšerju šaršis tika pomāšinatš uš pušī, to- mehr pilna walšis padome ari šho žensju nepeenehma, bet uš šurnowo preeščhlikumu nošehma, ka preešč baššteefības šaršchāwā wajādšiga maškafais 720 r. ihres maška un šobšā 420 r.

šeatšorigi no tam, šurnowo eeteizis eeweš 3 mehlešaju šchētras pehž wišu nodostu maškajumu leeluma, tā ka uš šatru šchētru išnāhtu meena treshchāda ro maškateem nodostem. (šahda šineema pašahweja agraš wišā šreewiā pehž 1870. g. pilšhtas škameem.) šai wišus šchōš šurnowo preeščhlikumus žomatogi apšpreešot un šahārtototi, wišs šprojekšs otrreiš nodots walšis padomes komšijai.

šihai šchāi šeetoi ir interese ari preešč šaltijas gu- bernam, jo Polijas pilšhtas pašwadibības reforma buššchot paraugs preešč pilšhtas šikumu reformas pee mums.

šeterburga. šina šajest-tei šunžam un šeisaram lašopotila apmeklet šeisarišo archeološiko komšiju un apštatit eewehrojāmās pee šoitawas iskratās wežu šoišu leetas, kas at- teezas uš 4. un 7. gabu šimteni, kā ari eewehrošamos israhū- mus, šos eegušti šlwjā, šeršchā, bašchās weerās šeemeš- šreewiā, šaulšā un šisarahbijā.

— šinods notēža š. m. nowa nama 300 gabu wal- dšchānās iwehliku šwinesčanās lahetību bašnižās šolās un no- lehma šchim gadijumam par peemizu dibinat augšatru deew- wahrdū mahžības inšitutu preešč šeewetem.

— šodits awišes „Reišč“ redaktors ar 500 rbl. waj 3 mehneščem arešto, par 347. numurā nodrukato raštu „šee šokarowa atwalinajuma.

— šaršū komisija nošehma, lihkššchēnos noteikumus atšlot, šurymaš nemt par pirmās un otrās šlases pl žurtem uš 600 weršm 1 rbl. 50 kap., no 600—2200 weršm pa 30 kap. par šatrām 200 weršm, no 2200—5400 weršm pa 20 kap. no šatrām 200 weršm, bet tahtlaš par 5400 weršm gora gabalā wiša žeka pašarte maškā 7 rbl. 10 kap. šreščhās šlases plōžartes maška pušī no eeguščchās ženas.

— 20. dežembri notika šeela šphōšis era upuru poglaba- šchāna, kas bašchās deenas atpakaš notika šchērtas šprišh- nomo weļu šabrikā un šam par upuri šeita 5 peronas, 3 uš we- tas un 2 wehlā šimnižā nomura no dabuš eewa noju- meem. š pawadīšanū biš šaradušchēs lihkš 6000 žiwela un wiša šabitōšs admištriošija. šahlis domes šožaid mōkrotu šašchija biš atšahitšiši šhoašchū šepuštāji, šura pee šahrēem nol tā wīnāgu ar ušrahšū „šap tāla upur m“. Polijai pree- šhrāšija lai šchō wain gu nomem, šo ari išdarija. š šepem ari neogahija beš šadurimes or polijai, pee šam tapa opjē- šinatōš maškal peronas, šuras gan p hž peronības isšinosch-

nas tapa ašwahbinatas. š šura ministra pawehli wišu žectušchō gimēnem iškš preešrešas penšijas, bet šee šrahbneeki, šuri la- tātšrosas bešš pagaidam pašikuščhi beš darba, dabus pilnu algu, lihkš wairš darbus aikal uššahšt.

**šaršchāna.** šatšahštš šreemu širurgu kongrešs. šar preeščšehbešaju eewehletš leibškirurgš šewšaminowš.

— 173 šeewetes-ahršites. šaršchānas augšālo šeewē- ũchū kuršu mešizinas šakultates širma iššaiduma kuršites, šroitā 173, mešizinas walšis komšijā eeguščchās ahršū nošaušumu.

**šaršchāna.** šotešfata popu dšejneēze šarija šlitkon uš 2 gadeem un 8 mehneščeem šatorgā par peederibu pee popu šošialdemokrātu partijas un par partijas naudas glaba- šchānu.

## šidšeme.

**šiga.** šilšhtas maškšlas škola šchinis beendš pahželta uš wīšai ļauneerihšotām pogošū tešpam šeh- šaba šaršchānās. šalihhšinot ar bišchchānām trehšigām tešpam, tagadejās pagaidu tešpas ļaustšihmē par nešamehriši labākām, tomehr tāš neapšahpē ilgoščchānās pehž patšahwīgas, šchim no- lūškām ween želtas un eerišchōšas pajumtes.

— šiga širdšneezības šlotes paleelina- šchānās. šeewēšā širma šeorg šehrehber, kā „ših. šewiš.“ šino, nopirkušī ahršemēs leeku šrahščū twaišoni, ar kuru išdarī- šchot šraukumus šarš šigu un ahršeriju oštām. šismatar ļauno twaišoni oštās komisija apššatijūšī un atradūšī labu un derīgu.

— šatweeščchū šiwruhpneekitahtājos šeemešos. šo šaninas šalas (šan. šalā šeemešu šedus juhrā) ar 5000 pudeem šiwju eereadeš 5. dežembri twaišonis „šewer“ un noemšurošes šigā pee šaugawas labā kraštā, augšchup pontona šitām. šugis ir dšehšs un buhwēšs špejieli šwejochānai šedus juhrā. šchis twaišonis ir 78 1/2 reg. tonnu netto leekš un peeder šahdam wentspilēem šaršm špahdīš un maškā ap 32,000 r. šar šuga šapeini ar ir šatweetis šandrejs šchulte, kuršč wada šchō šwejneezības ługi ļau wairā gabus. š. špahdīm ešot mehl ošras tahdšis pōiš šwejneezības ługis, kas ari no minētās šalas atšrahchschot uš šigu ar šiwim. špahdīs ešot šaweenožees ar wairā kopitališteem, lai buhwetu wairā tahdšis šwejneezības ługis, kas dotu eepēhju iššetot plaščhās šwejas teefības šchāi juhrā.

— šstraūžochā žeešširdība. šee šolde- raras šew eefšahwa łodi galwā šahds ļaunš žiwelš, kuru ar wahžām dšihwības šihmēm šchāndarms atweša uš šigu. šiga peenošijis šchāndarms aiweša šachānto uš šigas 1. štožijas dšehžehla ambulanzī, luhgdams šnergt ļaunškim pa- lihōšību, bet šchō wīnu štrapi ošraibija, ar iššunu, ka ambu- lanže šweščheem palihōšību nešneegš. šad šchāndarms gribēja iššaukt ahršas ahršā palihōšības šareeti, lai nelaimīgo ašwehtu uš šimnižu, dešcherešchōšee šeldšchēeri nemoš neželđamees augšchā no gultas, ari to nepeelahwa, šajibāmī, ka uš dšehšchēla reššina šašchū newarot wišis šuhit uš šimnižu. šchāndarms deewš uš polijijas waldi, šur ar dešcherešchā prištama palihga at- ļauju iššauza šareeti, šura ašghahdaja šachānto uš šimnižu. šar ambulanzes nelikumīgo rihižu šinots dšehšchēla šchāndar- merijas preeščchēem un šigas šrias dšehšchēla šchōi.

**šisuma.** 14. dežembri mums bija palihōšības preešč- šchānās deena nešpehšneekem nahšamam 1913. g. šeeššreeda kopšumā nepilnus 600 r. šaut kas ažiš krištōšs bija tos, ka bašchi palihōšības šraštāji bija šreemī eeklōšchi, tuššchōdami lihōšpānemētās „monopolšas“ un poženādāmī šamus draugas — weemeeku palka wihrus. šam bija ari šawās šinomas šelas. ši šchō deenu bija eefšeeeguščhi luhģumu weetjās šcolas školneeki ar školotojeem dehl školneeku šatweeščchū bibli- tešos atšlahšchānās un mahžības lihōšjēku eegahōšchānās, kuru lihkš šchim pawišam šchō naw, šnemot bašchās šahlehtās šartes. šehž ilgōšām pahšrunam un šrihšdeem tad ari nošpreeda dot uš nahšōšchō gadu preešč bibliotēšas un šchurnalu abonešchānās 10 r. un pahšrdot wairāšolišchānā mežo šolas šarmoniju, bet nauđu iššetot mahž bas lihōšjēku eegahōšchānai. šai žil — tomehr tāš ari ir šolis uš preeščchū šisumas pogašta atihš- šribā, kuršč šik tahtu palijis pawal wīšai aškohēmei. šispah- rigi jāfata — šisumas pogašta tehwi pehdejos gabos, kas šakriht ar tagadejā šol-toja š. otnašchchōnu uš šisumu, daudš wairā rušpejas par šolas uššahōšchānu, nešā agraš.

**šez-šerbalga.** šee mums darbojas wairāšas beedri- šuras gandrīš wīšas pehdejā laškā išrahda deršgan dšihwu darbibū. šā lauššānneezības beedriba nošehmūš nahšōšchā gad junija mehnešī šaršitot šez šerbalgā plōščaku lauššān- neezības ištahhdi, pee šuras eerošinoschchānās un no ministrijas wajādšigā pawalštā dabuščchānās daudš pušlees mahžitajš š. šmailis, kuršč ar 1. dežembri no mums galīgi šchēhtās. šri ilggōbejā lahdarības beedribā, šuras namā mehl lihkš šchim šrahhdā draudšes šola (par tešpam beedribai teel maškāš 200 rbl. godā), nekštoees uš baubiejām intergam, šrahhdā jo pre- žom nepeekūšdama un tā iššahidama šam uššewumu. šeh- dejās šehdeš beedribās walde nošehmūš abonet preeščchū wšam weetjās draudšes pogašta šolam šchurnolu „šarnobš šas“, kā ari pawalščhānai ar ļaunšchēem iššewumeem šam bibliotēku un preeščchū šrahģu wežaju šehtrū eglites šeedoi 100 r.

**šemerī.** šelāimes atgabijums uš šelē- štriškā dšehšchēla. šar šemeru elektrišchō dšehšchēla šimju uš ũhēmālas wūšī de uza balwā wilšeens, šachōwōšchās iš māšas lokomotīwes un 5 ac šamšlim lahdēem wagonēem žekā šolohšchānai un iš bishchānai. šretim šlošas ešeram pee šramwaja mānos weetes wagoni, nepārešī nošahhdi šleeschū

behl, nagahija no šeedem, 1 notrišdams no apmehram 1 1/2 ašī augšā dambja un noraudams šew lihōš lokomotīwi. š wil- ũeena atradās 8 žiwelē un mašchinišs. Mašchinišs ar 6 šrahbneekem ļaimīgi nošehza no wilšeena uš dambja, bet šrahb- neeki šahršinišč kuršchēins un šahnīs šrinberģs, šuri lehja uš dambja, otrā pušē, paššawa šem wagonēem, kas teem uš- welās wīršū un abus šaktoploja. šuršchēinu atšuhšija uš pil- šehtas šimnižu šigā, šrinberģim šneegta ahršā palihōšība šemerōš.

## Kuršeme.

### šentspilš pilšhtas wehleščchānās,

šuras notika 27. dežembri un šuras šatweeščchū ušwāreja, tagad no gubernatora apšširinatās.

— šchējeenes otrā polijijas eeziršna prištams šobeechjins pahželtš par prištamu uš šaustū, bet šaustās prištams šo- dowššis wīna weetā uš šeečaju.

**šeečajū.** šeečajas ānos draudšes mahžitajš š. šanderš, „šib. žig.“ šino, ušāizinatš par mahžitāju šehšu pil- šehtas draudšē.

— šehrtīgš dšintara atradums. šehršones pogašta šaimneekš šuhšans juhrās mehšlos atrada dšintara gabalu 50 r. mehrtībā un lahds žuge weenu gabalu 8 r. mehrt. štrahštō dšintaru šurpat uš weetas juhēmālā no- pehšt dšintara ušpiržēji. „š. šib.“

**šo ļaunšchānās.** ļaunšchānās šamšarpiģās kredit- beedribas štatutus šinanšu ministrijā apšširinojušī un wajādš- gašis pašnojums par to ļau preeščchētis dibinatājeem. šee be- edribas nodibināšchānās galwēnā šahrtā dalību nehmūšchī mui- šchās pahšwāldneekš š. šunde, iņšpektors š. šoliņšch, mehščū širgotaji š. šemits, š. šrunowš, namu ihpāschneeki š. šej- šinišč, š. šahłodse u. ž. šerams, ka ar kreditbeedribas pa- lihōšību pagelšees atkal žitrei širdšneezības šinā eewehrojāmā ļaunšchānās pilšhtina. šri šonās šemes bankai atšaus išplatītis šamū darbibū uš ļaunšchānaw, žaur šo namu buhwē- tajeem tagad peerjami ilga termiņa aššiwumi. šapehšimē, ka kuršemes pilšhtu hipoteku beedriba uš šatweeščchū žetājeem nameem paraji nauđu neaišdō, un ja aššdō, tad apm. tikai 25% no buhwes mehrtības. ļaunā kreditbeedriba šamū dar- bibū eefahšs nahšōšchā gada šahšumā. „š.“

**šo šentspilš.** šchējeenes šaršānās šapeles „ļāunās āwišes“ redaktors šahšchewižs admištratiwā šahrtā no kur- šemes gubernatora šodis ar 500 r. jeb maškā nešpehšchānās gabijumā ar 3 mehneščheem areštā.

**šchahmeekšis.** šo šatweeščchū ļaunšchānēeku šcono- mišās šabeeedribas šarišchōšos trihs mehneščchū lopkopības un peenšānneezības kuršus beidšā un eeguwa lopkopības inštruk- toru un šopmoderneezību waditaju teefības 27 kuršisti un kuršistēs.

— šo pilšhtas domes eewehletee — širdšneezības de- putats š. šewers un wīna kandidats š. šerners — šchāš amatos apšširinatāi.

**šengure.** šchējeenes pogašta namā 17. dežembri tika noturētš mehčā šorģs un wairāšolišchānā pahšrdoti lahdi 20 notaki mehčā gabali šengures šron mehčos. ļau eepreeščchū šorģa bija iššinos, ka minētōš gabolus pahšrdōš itai aplah- tejeem ļaunšchānēekem ehtu uššahōšchānai, kā ari weetejeem šwejneēkem un juhēmālneekem ļamū waj ługu buhwēchānai, bet ša šoku širgotaji netiškōt peelašiti. šinētā d. end tad ari eerodās no plāščās aplahēem wairāki ļaunšchānēeki un juhr- māneeki. šee pee mehčā šolišchānās išrahbijaš, ka preeči bija itai lihōš pogašta nama dūwim, jo uš mehčā šolišchānu bija eereadees ari lahds pašihštamš šoku širgotajš ar pahris apru- nateem ļaušchēekem, šuri preeščchū wīna nošolija waj wišus mehčā gabalus. šā aplahēem eefšchōšotaji newar tikt pee šoku materiālu, šri gan dšihwō mehču wīnā. „š. š.“

**šo šehnes.** šleptawība. šelā no šehnes dšehšchēla štožijas uš šchōgari, šarš šerechū un šrehtū mahjām, 18. dežembra rihā atrās želmālā ar šahššu galwu un ašinim pahšpluhbis beš šamāšās gūlam labības širgotajš š. šmanis no šchagares meešā. šišwehtš šerechū mahjās, wīnšč, pee šamanas neohšdams, nomūis, tā ša naw dōbižis pateikt, kas wīna šleptawas tahdi bižchī. šepreeščchējā wa- šarā wīnšč eebrauzis šerechū mahjās, šur išgulejis nakti un tad 18. dežembra rihā, ap pulšēn 6, išbrauzis uš mahjām, bet naw pajuwš nežiš tahlu šrobrukt no šerechū mahjām, tad tam ušbruktūšchī ļaupitaji, pašchū lihōšš neamānai šahitāschī, nošehmūšchī nauđu un tad ar wīna pašchā širgu un rateem nešin uš šureeni aššrahukūschī. šerechū mahjās ļauka šchūhūšī atrahōšs šihmes, no šurām reššams, šo šleptawas šur pa nakti ušurejuščchēs un gaitojūšchī šamū upuri, lai tad rihā tam uš bruktū, šo ari išdarjuščchī. šerechū, ša wīni wairāht ļau wotārā biš nodomojuščchī tam ušbrukt, pirms wīna eegreščchānās šerechū mahjās, bet ļaitām bijuščchī žiti hāužēji un tā no- šeedinēki tobrhd šamū nodomu naw warejuščchī šdar. šo- ļautajām bijušī želā lihōšī leelaka šuma naušās, šura naw wāirs pee wīna otrāšā. „š. š.“

**šo šrihwaš.** šar meehina wežo eezelts š. šras- nišowš un par wīna palihģu š. š. anowš.

**šo šalšrem.** šewšchāna pilwāneeku šop šchē iwehleja preeščchū nahšōšchēm išchēteeem gabēem par širdšneezības depu- tātu š. šegū un par wīna kandidātu šch. šreieru. šbi šchāš amatos ļau apšširinatāi.

**šo šaldūš.** šgōgabus 10. aprilē noturāmo goba širgu gubernatora kurģs atwehšchāna 1913. gadā noturēt 5. aprilē.

**šo ļaunšchānās.** šahdšiba. šranššewš mas muišchā dšihwōšchām šišchūm šahršis iššchī nakti uš 27. dežembri no bedres 11 puhrē štrupelu 18 rbl. mehrtībā.

**šo šelmindeš.** 20. dež. mulšu p. g. ščō dšōdehšhāna šeeemš iwehliku egliti, wīšupirms mušju ļaunās školotojš

Rejanska lgs nolaijsja no Luht. ev. 2 nob. seemas svehtiku ewangeliju pehjs ka ar bñiti fajustem wahrdeem usrunaja skolneekus, pehjs lam no skolneeku lora tila wairakas wairakbaligegas dseefminas glihti nobseedataus dauhsas deklamozijas un daschabi teiksmaini uswebumi no skolneekem glihti un labi fagatamoti preekschā nesti; woreja redset la puhles nebij taipiju- fchi ne skolotajs ne skolneeki. Pehjs seemas svehtiku eglites akta sahtās pag. skolneekem svehtiki par peemini „tehrijas karam“ pehjs kura mehsturiskā apskata no skolotoja isfozija Sawus dabutos eepaidus Maskawā un Worodina muhsu pag. wezafais Schaepera lgs kuras tas bija dabujis tehrijas lora finnis gadu jubilejas svehtikus lihdsfwinot 25. un 26. aug. fch. g. kura tas peepalijees la weenigais Kursjemes deputats. Wakors wiszaur atstahja patihlamu eepaidu.

Letelindneeks.

**No Jelgawas.**

Jelgawas appabala teefa 19. un 20. dezembri Jelab- meesta isteefaja seloschas apshubfibas:

1) Pret Salencefchu pag. bijuscho pagasta wezala pa- lihgu, 53 g. w. Jelabu Bahrdaini. 1910. gada tika Seh- pils krona mescha girti kofu preeksch Salencefchu pagasta nama buhmes. Darba pahrluhfoshana bij ushijeta Bahrdainim. Gatawo materialu jakahwa uf Andreja un Jahnā Dobulamu femes, par to teem B. samafsaja 3 un 2 rbf. Dobulam isdewa par fanemto naudu kwihts. Rab B. kwihtes lika pagasta weet- neeku fapulzei preekschā deht samafsachanas, israhbijas, la skaitlis 8 pahraifstis par 5 un otra kwihtē hlatus 2 rbf. pee- rakhtis 50 fap. Teefa peefpreeda Bahrdainim 4 mehneschus zeehtofni.

2) Pret Saugas pag. 43 g. w. Peteri Spodri. Jaunjel- gawas aprinki uf kufu mahju laula strahdaja Spodris ar plaujamo mafchinu un turpat netahku atradah Lina Kaitin ar famu 2 1/2 g. w. meitainu Almu. Peepeshi Kaitin isdirda famu meitainu un Spodri kkeedfjam. Israhbijās, la mafajai ar plaujmafchinu nogreeta kaha. Spodri fauja pee atbilibas par neufmanigu rihfoshonos ar mafchinu un meitenes tehws peeprafija 1000 rbf. atihfifibās. Spodris pahraifdroja, la nam finojis, la behrens tit tuwu atronās. Teefa to attaisnoja.

3) Pret wifu teefibu un preekschrozibu fawdejuscho Birschu meefina (Kaunas gub.) 41 g. w. Helmani-Simonu Chaiin, kas apshufjets par to, ka 19. septembri fch. g. Jelabmeesta no pilsehtas kolos preekschitabas isfahdis inspektora mehтели. Teefa tam peefpreeda 2 g. un 6 mehn. arefstantu nodala, eefkaiot preekschismelieschanā pamoditos 2 mehn. un 3 nedelas.

4) Pret bijuscho Jelabmeesta gorodowoju Tolpeshichgas pag. (Mogil. gub.) 26 g. w. Mikeli Margenko un Wifolodwars- kas pag. (Wilkas gub.) 22 g. w. Nikolaju Schidonifu. 16. de- zembri 1911. g. plst. 11 wakarā, Margenko kopā ar Schido- nifu dauhfijas pee Ischulstina alus bodes burwim, eegabhufski tee peeprofija alu, bet kad Isch. alu nedewa wehla laika deht, tad tee patwarigi ponehuma. Isfeschufski tee fauja Isch. ar wifu patenti uf poliziju, jo esot nelaiā tirgojees un Schidonis esot atzises eerehbnis. Tomehr zela uf poliziju „eerehbnī“ peeprafija 5 rbf. Ischu lfions eedewa un ailaida bhrhwa. 17. dezembra nakli abi minete isdoriā to paschu tirdifšanu Blafscheneela alus bodē, tifiā tam neb j to peezu rbf. to fuma- fat par ar wabinafšanu no faigafchanas uf poliziju. Blafscheneels laulejas uf 40 fap., bet beidof weenojās par 1 rbf. Pee atbilibas kauti abi apshufjetee leedsās; tee nerfot naudu profihufski, neds ori fanehmufski. Margenko teefa nosofija uf wifu teefibu un preekschrozibu faudefšanu un 1 g. arefstantu nodala. Schidonis aifbehdif.

5) Pret Jaunjelgawas ischigoneem 45 g. w. Kiribu Mar- zinkewitschu, 43 g. w. Lawisi Kowalewsku, 18 g. w. Leonidu Stepanu, 45 g. w. Majija Stepan, furi apshufseti par to, ka 15. julijā fch. g. pretiojufchees urjadnifam St. Schwedom, kad tas jahdbfibas deht w nu nometne gribeja iberit kraifšanu. Ischigani Schwedam fahetra aif rokam un fita ar pahragam, beidof dewās ar jirmi wi fū. Teefa peefpreeda Lawisi Ko- walewskai 2 mehn. zeehtumā, eefkaiot ismekleschanā pamod tas 3 nedelas. Majiji Stepan 2 mehn. zeehtuma; Leonidam Ste- panam 4 mehn. zeehtumā, kuru laiku tas jau ismekleschanā pa- wadijās. Pahrejās attaisnoja.

6) Pret Memelis pag. 64 g. w. Peteri Tiltinu, kas 28. julijā fch. g., ap plst. 10 wakarā, aifdofsinajis to pifcha pag. Wifsu mahju faimeekam 3 Sahlfim peederofschu ischadni. Ugumi drihsūmā paman ja un noi sehsa. Pehdas aifmeda uf Diluma mahjom. Ismeklejoj israhbijās, la ftrap Tiltinu un Sahlfiti pahrahw noids, bet Tiltinfch fewi par mainigu neafsinās. Teefa w nu attaisnoja.

7) Pret bijuscho Jaunjelgawas aprinka pol zijos firoif- wifu, Kasafowfka p. g. (Wajfas gub.), 26 g. w. Wladimiru Naumu chinu. Dezembra mehni 1911. g. Naumufchins Jaunjelgawa no trim nama faimeekem w lgpāja n udu isseest, draubedaws protofoli fa akait par nelahrtibā tureterem trotua- reem, uf lo buhschot fods 25 rbf. leele. Kad tom pahncefja papiri un tinti, tas sahla lauletees, lai labof w nam lohdu fuminu f mafajot, tad nebuhufschit rafinit protofoli. Diwt tam ori famafsaja, priais 1 rbf. un otrais 50 fap. Naumufchinu no wofija uf wifu teefibu un preekschrozibu faudefšanu un 1 g. arefstantu nodala, eefk itot jau noschde o l mehni.

8) Pret Kurmenes p. g. 41 g. w. Andreju Duhminu, la dezembra mehni 1911. g. bra got no Jaunjelgawas lood ar Jahnā Lu wif, pehdejām no aofis gabalu pakawu ofelis, 180 f. wehrtibā. Teefa Duhmina attaisnoja. B.

Wisangfaki apbalwots ar felta wedali, walfajamu An- nas lentā uf krahim. Kariemes gubernas zeehtuma komifijas direktors Kahlis Behrsfich.

**Dehija nemamas adrejs:**

**Jelgawas Laukf. Beedribas Krahi-Aifdewu Sobeehdiba.** Jelgawā, Katolu eelā 44, tel. 62. Kontors atwehtis darbeenas no pl. 10—2 Bilanze 30. septembri 1912. g. 5,972,771 rub 21 fap.

**Zeel-Seeawas krahi-aifdewu kafe Jelgawā,** Jelg. Laukfaimneezibas Beedribas namā, Katolu eelā 41. Kontors atwehtis darbeenas no pulst. 10—2. Bilanze 767,438 r. 47 fap.

**Latweefchu Sawstarpiga Apdrofchinaschanas Beedriba** apdrofchina wifadu mantu pret uguni). Zentralfantors Jelgawā, Katolu eelā 44, Rijas fantors Zeelā Rehnina eelā 28, jitar nodafas un agenturas.

**Latweefchu Sawstarp. Dshiwibas apdrofchinaschanas Beedriba** ap-rofchina uf miefchānu un fahfshimofchānu kapitalus, muhscha wentes un behu nandas (no 50 rbf. fahlot). Zentralfantors Jelgawā, Katolu eelā 44. Rijas fantors Zeelā Rehnina eelā 28, jitar nodafas un agenturas.

**K. Veris un Ko. Jelgawā, Zeelajā eelā Nr. 3.** Zeelafā fpezialitate glantu apgehru isgatomofchānā. Bagāts krahjums ga- taru apgehru angus un eefschjemes brahnu un drehbneeku perderumu. Drehbneekem eenehrojams rabats.

**Jelgawas Laukf. Beedribas Konjuma Weitald.** Katolu eelā Nr. 44. Telef. 74. Wifadās koloniali- un materialprezes, milts, aruhbs, putraimus u. t. t., leelumā un mafumā

**Tirgotaju un Ruhpneeku Ekonomiskā Sabeedriba.** Balde Riga, leelā Rehnina eelā Nr. 27, nodafas Jelgawā, Katolu eelā Nr. 46 un 37 un zifās pilsehtās. Wifadās ruhpreezibas mafchinu un rihfus, elektrotehnifski peederumi, dshirawu mafchinas un almenus u. t. t.

**B. Iasmans** Zeels krahjums eefch un ahrjemes fofsu. **Glihti uswalfti** Jelgawā, Zeelajā eelā Nr. 6. no 35 rubli fahlot un bahrgati.

**Wadmalas un manu- fakturas Sabeedriba** Drehbes leelā iswehlē no wifflawe nafām eefch un ahrjemes fabrikām. Ka ari zeels lehgets gatawu glihti uswalftu un mehletu Jelgawā, Wafia eelā Nr. 1.

**Kradnifs Oga,** zaur kura aplēhribu un weifko rihjibu tifa apzeetinatō Wafermana fleplawa, apbalwots ar 25 rbf.

**Apfiprinati** no Kursjemes gubernas pilsehtu leetu komi- fijas par Jelgawas tirdsneezibas deputateem: Germanis Epelē un Konrads Zeiters un par wianu kandidateem: Kahlis Haaks un Diedrichs Semmels.

**Ordinazija.** Zeturtojā atwentes svehtideenā, Nikolaja basnizā tifa eefwehtis wiskolotojs Fr. Mühlenbachs par mah- jitoju. Eefwehtifchānu isbarija generalisuperintendentis B. Ber- newiz. Aifiteja mahjitoji Reinharde un Doberts.

**Pafshahwibas mehginajums.** Kahlis weetjās ftepeno- lizijas eerehbnis, fatizis 20. dezembri uf eelas fahdu D., aizi- naja to lihdf uf aprinkā polizijas walbi, kura to melleja uf teefas rihjibu. D. sefoja tam uf tureenī. Bet kad tam tur pašud naja teefas fpreedumu, pehjs kura tas nosodits uf 2 mehn. arefā, tas israhwis kabatas nafi un ar to eewainoja fewi tit fipri krahis, la bij janogahdā uf flimnizu.

**Basnizas finas.**

**Deemfalposchanas Jelgawas Sw. Annas basnizā.** Swehtdeen, 30. dezembri ar deemgaldbneekem pulftien 10 no rihā. Birmdeen, 31. dezembri, wezam gadam beidfotees, pulftien 6 wakarā liturgifka deemfalposchana, mahj. Fr. Ber- newizs. Jauna gada deend, 1. janwari, bef deemgaldbneekem pulftien 10 no rihā fpred. un gada pahrfkats par 1912. gadu mahj Fr. Bernewizs.

**Kristiti:** Morifsch Eduards Kufainis, Emilija Irma Eflerman, Anna Luzija Smoigine, Lida Liffette Peterfon, Erna El jabete Worowfki, Kahlis Arturs Randis, Peters Waldis Dambis, Matilde Luzija Namif, Mohrtafsch Arweeds Didrichfons, Iefhabs Alfreds Greja, Kristaps Wolbemarš Reinf lbs, Roberts Walfichtis, Matilde Grreta Wehman, Alberts Wol- demers Wajars, Iefhabs Teodors Arweeds Rchters, Olga Emilija Stein.

**Mirufchi:** Maria Kaze 1 g. w., Emilija Aifher 40 g. w.

**Dahwanu eena h zis:** 25. dezembri basnizas fehtai 14 rub. 8 fap. + 1 rub.

**Deemfalposchanas Jelgawas Nikolaja basnizā.** Deemfalposchāna: Swehtdeen, 30. dezembri pulftien pus 10 ar deemgaldbneekem mahj. pol. Mühlenbachs. Birmdeen, 31. dzembri wezu g du iswadot deemfalposch. pulfti 6 wakarā mahj. Reinharde.

Jauna gada deend deemfalposchana pulftien 10 no rihā bef deemgaldbneekem mahj. Reinharde.

**Mirufchi:** Anna Didfhe dšim. Jofe 56 g. w.; Dahra Sifle dšim. Fuhtel 57 g. w.; Janis Birschuls 47 g. w.; Samels Legdinfch 61 g. w.; Anna Stunda dšim. Lerp- lohj 59 g. w.; Trihne Rehnin dšim. Walter 85 g. w.; Janis Janfon 37 g. w.; Janis Zelmüllers 58 g. w.

Ihpofchneez: Latweefchu Literarifkā (Draugu) Beedriba.  
 Apghabhatoja: Sabeedriba „Latweefchu Aifef.“  
 Atbilibigais redaktors: R. Pu infch (Burtinā Nlāms).

**Wihnu pagrabs**  
 Jelgawā, Katolu eelā Nr. 1.  
 (Blāus Schmezanim)  
 Uf wifseem svehtu gadujumeem pee manis weenmeh- pehr! lehn labus nogubufschs, fuprows feforu wihnū, t. t. ju fahlot par 20 fap.; tohtaf bish fu, kon fu, rumu, fchampanecti un faldus fchabjus leelā iswehlē un par- dufchām zenam. Attalpahrdewei dabon procentus.  
**Dr. Rūisner.**

**Skolneekus** **A. Beloborodows,**  
 pceem forteli Belajā eelā diplomēts med. fehdfeherts u. mafceris. Nr. 21. Allunana sehta pee Jelgawā, Walejas eelā Nr. 40, 3. Dfīs. pretim „Imperial“ meefnija.

**Wahzu Amatneezibas Beedribas Tablē.**  
 (Gewerbeverein, Walejas eelā 37.)  
 swehtdeen, 6. janwari 1913. g.,  
**Dwaldā Gertfona**  
 10 g. fstatuwes darbibas benefize  
 israhbif:  
**Uriels Akofta.**

Drama 5 zehlenos no R. Gufowa, latwifki no A. Brigader.  
**Uriels Akofta** **Dwalds Gertfons**  
**Ben Jochaja** **Rodrigo Kalmifsch** la weefis.  
 Sahlums pulftien 7 wakarā.  
 Pehjs israhbes **BALLE** ar Amora wafin, konfetti un serpentina fanju.  
 Biketes dabonamas G. Landberga grahmatu meifalā.

No Lirdfneezibas un Ruhpneezibas Ministrijās  
 apliprinatēe Neapolē, 1910. g.  
 Berlinē, 1908. g. aughlata gobal ja  
 felta medalis. felta medalis

**Mahfklas = amatneezibas kurfi**  
 fchuitu peegreeshanai, fchuhfchānai  
 un feeweeschu rokdarbeem  
**D. S. Dobrodejewā, Riga.**

Kurfos pafneefj: 1) Peegreeshānu un fchuhfchānu. 2) Grefans rokdarbus. 3) Zepuru garneereeshānu 4) Kuroju isfchuhfchānu u. t. t. Pee kurfem atrodas darb- nizas. Eefhites paawatow weefhi pehjs nometnem mehrem wis- dahgabafos parawoas, tā: wahzu, Pafifes, anglu, Wihnes u. z.  
 Programā isfuhā par welfi. — Nekomandeju m nos- kufos a ftrahdajufchās direkfifes, peegreeshas, fchuwefas, zepuru taitifajas un rokdarbu skolotojas.

**J. Lukis,**  
 Jelgawā, Katolu eelā Nr. 28,  
 fereju fabrifanta Zeifha namā (fuhdu eewehrot) Nr. 28.

**Mufikas instrumentu, fchujmafchīnu  
 un welofpedu weifkals.**  
 Laipni pee ahrō no fawa bagata krahjuma lihgu unpuhschamūs instrumentu.

**Gramofonūs ar wifjannafko konstrukciju,**  
 Harmonikas, kofē leelā iswehlē wifadās fortēs.

**Zeels fchujmafchīnu lehgeri s.** no labatām un flabotomām fabrifam ar ilgādbgu galwo- fchānu. Wifus aughdā mimetofschis u ahrrodbu art uf nomafku, par lihdf fchim nebifdētē lehtām zenam, bef procentu peefatufchānas Weegli mofhofchānas nofajumim, fahlot no 3 rubli meh- nefi. A iflabafās ahrjemes fofofstihgās un gra- mofonu abatas. Gramofonu plates leelā iswehlē wifās walodās, kofē lehti, jau no 60 f. gabalā, wifjau- nalee ufnehmami

**Wafcha leela mehanifka darbniza**  
 preeksch wifseem instrumentem, welofpedem, fchujmafchīnam u. t. t. A laweceru un harmonikū flabofchānu un nofamofchānu ifbaru kofē lehti un notētā laifā. Laipni luhdu wafchu intere- fē, labē, mani pagodinat un par manas rezēs labumu un weh- lihdf fchim nebijufchām lehtām zenam pahrlizeerineres.  
 Laipna apfalposchana. Ar angufceemibu  
**J. Lukis, Katolu eelā Nr. 28.**

**Tirdsneezibas un Ruhpneezibas ministrijās pahrfkātā fah- wofchi profefora M. J. Berlowa  
 tehnifski kurfi**  
 abeja dšimuma personam,  
**Rigā, Stabu eelā Nr. 91.**

Kurfi dod galwu iglitibū fpecefāl mehanifkem elektro- tehnikem, arshiftekem, infcheneerem un mchr eefkem. Mahjiba kurfos iglt 2—3 g. Kurfos y enem abija dšimuma personas, ne jauafas par 16 g. kuras beigufchās pifchitas Kolu, waj ne mafaf, la 3 lafēs miodas mahjības eeflahdēs. Wafka 50 rbf. ausgabā Kurfu hitatus isfuhā pret 7 fap. p fmanā. Oira weenemifchāna notifs j wakarē 1913 g. Mahjiba no otrās weenemifchānas notifs waf nos. Brawās weenemifch nos- kufos eefah ās wufaf lā 150 rbf. Wafje leja atw heta fatu- deru no 9—12 un no 2—5 p. puld. Kurfu pahfif is pceem p rionigi fatru otrdeenu no 9—12 rihā.

**Godafgots**  
 ar felt un 3 jubraba medalēm

**Grand Prix Romas ifstahdē 1911. gada**  
**Skaiftuma sepes „Ideal“ 765.**

Echo seepju lee- lais patehrejums ir labafā leeziba, par wianu augsto labumu.

Dabonamas wifās apiecku vrefchu pahreerawos.  
 Seepju un pahfimeriju fabrif s fabe driba „Wenus“.  
 Markowif un Wifhjn.

Lai no mafweht- tigeem pahfdari- najumeem iffar- gatos, luhdfjam pee pifschānas labi eewehrot Nr 765.

